

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грег. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уліця Чарнецького ч. 12.

Листа приймають ся лише франковані.

Рукописи звертають ся лише на окреме жадане і за згодою оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавемана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4:80  
на пів року „ 2:40  
на чверть року „ 1:20  
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10:80  
на пів року „ 5:40  
на чверть року „ 2:70  
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(Дневний приказ цісарський до армій і голося праси о нїм. — Ситуація на Балкані. — Події в Сербії.)

Дневний приказ цісарський до армій, виданий в Хлопах коло Комарна з датою 16 вересня 1903, став ся актом великої ваги. Цісар поставив в нїм віз і перевіз мадярским загонкам а заравном так рішучо станув в обороні своїх прав і привилей найвишого вождя, що не полишив вже ніякого сумніву, що на тім границя і ковець всіх конституційних відносин межи монархом а краями угорської корони. Сей історичний документ звучить:

Важними справами державними був Я занятий в тім часі, котрий так охотно був би присвятив сегоднішнім вправам VII і XII корпусу. Поручивши Мое заступство Его Ціс. і Кор. Високості, генералови кавалерії Архїан. Францу Фердинандови, позіставав Я через его рапорти в безпереривній свідомості ходу маневрів і довідав ся — чого й сподівав ся — о вдоволеню, якого набрав Его Ціс. і Кор. Високість, хвалячи і висказуючи признане для загального стану і вправності обох корпусів армій та сполучених з ними більших відділів угорської крайової оборони.

Будучи на більших вправах кавалерії в Галичині, міг Я знов переконати ся о їх поучаючій основі, о проводі і переведеню та о їх

знаменитім укладі і високій здібности до бою всіх війск, що брали участь в тих вправах.

Чим більше оправданий єсть Мій користний суд о мілітарній вартості, о повній пожертвовані охочості службовій і однодушнім співділаню всіх частий Моеї цілої збройної сили, тим більше мушу і хочу стояти непохитно при існуючих і випробованих єї урядженях. Нехай же знає передовсім Мое військо, котрого тревалу сполуку могли би ослабити односторонні змагання, а то не зважаючи на високу задачу, яку оно має сповнити для добра обох державних половин Монархії — що ніколи не зречу ся тих прав і повноважень, які суть запоручені Найвишому его вождю ви. Спільним і одностайним так, як єсть, має позістати Мое військо яко кріпка сила для оборони австро-угорської монархії против кожного ворога.

Вірна своїй присязі буде ступати ціла Моя збройна сила на дорожї поважного сповнення своїх обовязків, перенята тим духом єдності і гармонії, котрий шанує всякі народні питоменности і вирівнує всі суперечности, зужитковуючи особливі прикмети кожного племені для добра великої цілости.

Хлопи 16 вересня 1903.

ФРАНЦ ЙОСИФ в. р.

Вся праса віденьська підносить велике значінє повисшого дневного приказу до армій. Fremdenblatt називає сю рішучу і торжественну заяву ненарушимою програмою для всіх тих на Угорщині, котрі хотіли би вернути до основ угоди з 1867 р. Приказ цісарський — каже згадана газета — викличе в Австрії чувство піль-

ги і успокоєня. Тепер вже ясно, чому австрійське правительство рішило скликати Раду державну. Журба о будучність і одностайність армій не буде вже дальше тягаром для партій. — Декотрі газети доказують, що приказ цісарський до армій готов викликати на Угорщині непредвидимі наслідки.

Здає ся, як би війни на Балкані не можна уникнути. В Болгарії запанував такий настрій, котрий каже здогадувати ся, що вибух війни єсть лиш питанням часу. У високих кругах війскових покликують ся на то, що серед населєня на границі турецькій настало таке роз'ярене, що правительством мимо своєї миролюбивости не може нічого вдіяти і остаточно буде змушене до війни. Тепер мобілізують в Болгарії три корпуси. Коли австрійський повновластник в Софії в устній ноті запротестував против того, то міністер війни Петров відповів, що правительством мусить мобілізувати армію, бо не має сил, щоби спинити ворохобню. В Солуні настав також военний настрій. Для війська збирають датки і вербують охотників, а сими днями два турецькі кораблі привезли до Константинополя муніцію потрібну для доповнення складів. В Солуні і Серресі покликано навіть вже й ополченє, словом Туреччина лагодить ся як би вже до зовсім близької війни. — Замітно рух серед Альбанців; они з одної сторони нападають на Сербів, з другої на Турків і здає ся, як би їх з двох сторін хтось бунтував. Кажуть, що й Росія помагає потайком Альбанцям.

В Білграді має ся нині розпочати процес офіцерів арештованих о змову против тецєріш.

16)

## Пес Баскервіль.

(З англійського — Конана Дойля).

(Дальше).

Х.

До сего місяця мого оповідання було досить, коли я переписував листи, які я вислав від початку мого побуту в Баскервіль Галь до Шерльока Гольмса. Та тепер я дійшов до звороту в цілій справі, тому мушу залишити дотеперішню методу. Мушу опять користуватись своїми споминами, а основою до сего послужать мені записки, які я затаїв до сего свого дневника. Отже подам наперед кілька виїмків з него, а відтак перейду до тих подій, що врізали ся незатертими знаками в мою тямку.

Починаю від другого дня рано по тій не удачній погоні за в'язнем та інших дивних пригодах на багництвах.

16 жовтня.

День понурий, мрачний... Дрібний дощ січе без упину. Цілий замок немов сповитий хмарами, котрі піднімають ся від часу до часу, а з поза них видко філясту рівнину багниць, товкі, сріблесті потічки, що спливають звичайно по кождім дощі по гірських узбочах, і далеке гранітове каміне, що виблискують, коли світло упаде на їх вогку поверхню.

Меланхолійний настрій в замку і на світі.

Баронет доперва тепер відчуває наслідки зворушень, зазнаних в ночі. Мені самому налягає якийсь тягар на серце і я передчуваю, що грозять небезпечність, якась недалека халепа, тим грієніша, що годі єї означити.

Хибаж нема причин до такого неспокою? Глядимо на довгий ряд поодиноких подій, котрі без виїмка вказують на те, що довкола нас ділає таємна сила. А смерть послідного дідича замку, така згідна із старими родинними переказами. Відтак оповідання многих селян, що всі бачили якусь дивовижну потвору на багницях. Впрочім я сам чув двічі на власні уха голос подібний до далекого витя пса.

Оно неімовірне, ба, неможливе, щоби сей звук походив з надприродного жерела. Чейже годі припустити, щоби був справді якийсь казочний пес, котрий полишив наглядні сліди своїх лаб та наповняв воздух страшним витем. Степлет н може дозволити собі на такі забобони, може в них вірити й Мортімер. Але що до мене, то мушу собі признати, що маю одну велику прикмету — здоровий розум і ніщо на світі не спонукає мене вірити в тоту байку. Інакше не рішив би ся чоловік нічим від тих селян, котрі не вдоволяють ся самим естеством пса, але ще оповідають, що він дише з папі пекольним огнем...

Гольмс не няз би віри в такі нісенітничі, а я чейже его помічник. Всеж таки факт остане фактом і я двічі чув той крик на багництвах.

Припустім, що там волочить ся справді якийсь великий пес; тим вияснило би ся усе. Але де скривав би ся такий пес, звідки діставав

би жир та чому вкінці ніхто не бачив его в білий день? Треба признати, що природне поясненє сеї справи стрічаєсь з такими самими трудностями, як здогад та віра в неприродну силу.

Та поминувши пса, годі заперечити, що маємо також до діла з людською силою: маємо замаскованого чоловіка в дорожці, що переслідував нас в Лондоні, ну, а потім листовну осторогу для сер Генрія, щоби стеріг ся перед багництвами. Той лист не переступає рішучо області дійстности, але міг походити так само від печаливого приятеля, як і ворога.

Деж тепер той ворог чи приятель? Полишив ся в Лондоні або чи прибув сюди за нами? А може він той сам мужчина, котрого я бачив на вершкы скали?

Правда, я бачив его лиш на хвилику, кинув на него лиш раз оком, а проте можу присягнути, що я тут его ще не стрічав, а знаю вже всіх сусідів. Був далеко висший від Степлетона та менший від Франкелянда. Міг се бути Берімор, але той лишав ся дома і я певний, що не пішов за нами.

Отже якийсь незнакомець слідить нас тут подібно, як в Лондоні, ходить за нами крок в крок. За цілий той час ми не позбули ся его зовсім! Колиб удало ся зловити того шпігуна, тоді ціла загадка розв'язана. Доложу всіх сил, щоби ту ціль досягнути!

З початку я хотів звірити ся сер Генрієви з моїми плянами, та надумавшись, постановив ділати на власну руку і взагалі говорити про свої наміри як найменше. Баронет тепер мовчаливий та розстривний. Той голос



них верховодів. Кажуть, що вони будуть засуджені що найбільше на арешт і не страять шаржи, а також єсть загальне переконання, що король їх помилює. Давні заговорники стараються рух офіцерів против себе пояснити в той спосіб, що вмавляють в людей, мов би змову викликала агітація з Відня.

## Новинки.

Львів дня 18 го вересня 1903.

— **Є. Е. п. Намістник** гр. Андрей Потоцький на вість о пожарі міста Золочева виїхав вчера вечірним поїздом на місце катастрофи. Вночі повернув п. Намістник до Львова.

— **Віцепрезидент Намістництва** п. І. Лідль виїхав вчера на кількотиждєву відпустку.

— **Рускі виклади** на філософичнім виділі львівського університету оголосили: Проф. Грушевський: „Історія України Руси, X—XII в.“ (1 год. тиждєво); „Суспільно-політичний устрій вел. кн. Литовського в XV—XVI віках“ (2 год. тиждєво); „Вибрані питання з історії східної Європи в XVI в.“ (1 год. т.); „Історичні вирази“ (1 год. т.) — Проф. др. Колесса: „Руська література апокрифічна“ (2 год. тиждєво); „Історична граматика укр.-руської мови“ (2 год. тиждєво); „Практичні вирази з обсягу укр.-руського письменства і мови“ (1 год. тиждєв.); „Семінар для укр.-руської філології“ (2 год. тиждєв.). — Проф. др. Студинський: „Оригінальне руске письменство до половини XIII віка“ (2 год. тиждєво); „Складня церковно-славянської мови з поглядом на руску мову“ (2 год. тиждєво); „Літературні вирази“ (1 година тиждєво).

— **Львівська залога** повернула тамтої ночі і вчера рано з цісарських маневрів під Комарном до Львова.

— **Два міста знищені пожаром.** Страшний пожар навістив вчера по полудни місто Золочів. О годині 5-ій по полудни вибух огонь в самім ринку і при сильнім вітрі північно-східнім розширився з незвичайною швидкістю, так що о его

спиненню не можна було й думати. Около години 8-ої вечером надійшла до президії львівського магистрату депеша о тім нещастю. Депеша звучала: „Золочів горить серед бурі; просимо о пожарну сторожу окремим поїздом. Староста і бурмістр“. Та вість надійшла в часі засідання ради міської. Президент др. Малаховський по нараді з п. Михальським і начальником міської сторожи огневої п. Правном, займився зараз ратунковою акцією. Окремим поїздом вислано чим скорше зі Львова табор пожарний зложений з 8 стражників і сикавки під проводом сержанта Литвина. — Вислані зі Львова кореспонденти так описують той пожар: Пожар вибух о годині 5-ій по полудни зараз коло ринку в ділянці львівській, замешкалій жидами. Причини пожару поки що годі дізнати ся, бо ціле місто в тривозі і розпучі, бо кождий або вже єсть погорільцем, або векорі ним буде. Кажуть, що огонь вибух у якоїсь бідної пшавки з причини неосторожного розгрівання залізка і при сильнім східнім вітрі обіймив на ліво і на право ціле львівське передмістя аж по нову почту. На хвилину задержав ся пожар при сквері коло старої рускої церкви, котра погоріла. Там розділився і розширився з одної сторони ід судови, котрий погорів разом з частию актів, а з другої сторони перекинувся на передмістя Шляки, котре також погоріло. О скільки можна було над раном розвідати — бо ніхто нічого не знав і всі лиш в розпучі заломлювали руки — погоріли шпиталь, з котрого винесено хорих, суд, церков св. Николая і приходство. Войско не брало участі в ратунку, бо стерегло власних будинків і магазинів Товари, повикладані зі склепів, погоріли на улицах. — Після вістий, які наспіли нині рано, погоріли: передмістя львівське, глинянське, часть Шляків, східна половина ринку і сусідні улицы, загалом 600 мешкальних домів, а 1500 будинків взагалі. До рана найдено в згарищах 7 трупів. Поки що огонь спинено в дальшій поході, але ледве аби его нині угашено. — Про таке саме вщасте доносять з Монастирська. Іменно нині рано наспіла звідтам така коротка телеграма: Монастирська і приміжні фільварки стоять в огні. Чотири тисячі людей без даху. Нужда величезна. — Про огні в Золочеві і Монастирських одержали ми в послідній хвилині ще отсі вісті: В Золочеві вибухнув огонь вчера о 5 год. по полудни і згоріло 500 домів. Висота шкоди доси нерозсліджена. Згоріло двоє людей, а двоє умерло зі страху. Президія Намістництва

визнавала для Золочева 10.000 К запомогі. — В Монастирських згоріло 250 домів, а на фільварках 80 будинків господарських разом з цілим сеголітнім добутокм. Половина будинків була обезпечена. Шкода виносить около мільйон корон. Президія Намістництва вислала 3000 корон запомогі.

— **Огні.** Сими днями погоріли на фільварку Харитани коло Ляшок, в ярославськім повіті, три стодоли разом з цілорічним збором збіжжя і господарським інвентаром. В полуміні погоріло також 24 штук безрог. Шкода, по більшій часті обезпечена, виносить до 60.000 корон. Причиною була імовірно неосторожність.

— **В селянській бурсі у Львові** при улиці Коперника ч. 17 єсть ще кілька місць для учеників за оплатою 16 К або за довиз натураліїв. Хто би хотів сими днями зголосити ся о близній інформації, нехай явить ся у настоятеля бурси в пополудневих годинах при ул. Коперника ч. 17.

— **В справі кишинівських розрухів** відбудуться два процеси. В Тирасполі, малій стації недалеко Кишенева відбуде ся в сїм місяці процес, виточений адвокатами пошкодованих жидівських родин о винагороду 2,800.000 рублів. Адвокати домагаються сего відшкодованя від російського правительства, тому, що своїм незручним поведєнням не оборонили жидівського населєня від страт. Другий процес виточила прокуратура против тих, що брали участь в розрухах.

— **Заходами Руского Касина в Стрию** відбуде ся дня 24 вересня с. р. в сали „Народного Дому“ вечєрок з танцями. Стрій для пань снэпировий, для мужчин балевий. Виділ касина поставив ся о добірний а дешевий буфет, а від всеї місцевої і замісцевої молодєжи має запевненє, що вечєрок удасть ся так, що репутация стрийських вечєрків на добрій славі не страить.

— **З Коломиї.** Заходом товариства „Родина“ відбуде ся в четвєр дня 1-го н. ст. жовтня с. р. у великій сали Щадничої каси в Коломиї вечєрок з танцями. Початок точно о 9 год. вечєром. Стрій для пань вечєрковий або пародний, для панів балевий. Вступ на салю 4 кор., галєрия 2 кор. Ті, що хотіли би бути на тім вечєрку та не дістали ще доси запрошеня, зволіють звернути ся до виділу тов. а (Народний Дім II пов.) з поданєм докладної а дістануть его відвортно почтою. Комітет поставив ся, аби забава випала як найкрасше.

на багниць роздразнив его дуже. Тому не хочущи більше его турбувати, але не занехаючи нічого, щоби дійти до своєї мети!

Нині рано по сніданю зайшла мала приключка. Берімор просив сер Генрія о розмову і побув з ним короткий час в кабінеті при зачинєних дверех. Я сидів у білярдовій комнаті і почувши кілька разів піднесєні голоси, здогадував ся, в чім діло! По хвили баронет отворив двері і попросив мене.

— Берімор жалув ся на нас — сказав. — Здає ся єму, що ми поступили нечесно, переслідуючи его шурина, коли він нам довірив і зрадив добровільно тайну его побуту.

Камердинер стояв перед нами дуже блідий, але зовсім спокійний.

— Я розгорячив ся трохи, пане — сказав — і в такім случаю прошу мені дарувати. Мене се дуже вразило, коли почув, що панове вертаєть досьвіта, і довідав ся, що ви гонили за Сельдженом. Нещасний набідив ся вже досить, укриваючи ся перед сторожами, тому я не повинен побільшати чєсло его гонитєлів.

— Коли-б ви були звїрили ся нам добровільно, то що иншого — відповів баронет. — Але ви сказали нам се, а властиво ваша жінка, під напором, коли вже не могли нічого ліпшого вчинити.

— Я не думав, щоби ви, сер Генрі, з того скорєстали, ей Богу, я не думав...

— Той чоловік небезпечний для цілої околиці. На багництвах стоять самітні доми, а Сельджен готов до всего. Досить на него глянути, щоби переконатися о тім. Возьміть на примір дим пана Степлєтона: хто его оборонить? він сам оден лише. Ніхто не буде безпечний, доки Сельджен не спинить ся знов під ключєм.

— Він не нападе на нікого, пане! Ручу вам словом чєсти. За кілька днів постараю ся о се, щоби вислати его до полудневої Америки. Бійте ся Бога, пане, не доносить поліції, що Сельджен скривав ся ще на багництвах. Вже

перестали за ним тут глядати і коли він буде сидіти тихо, то може переждати тут, аж доки не відплине корабель. Колиж ви его видастьє, будемо з жінкою виставлені на великі неприємности. Благю вас, пане, не давайте знати поліції!

— Що ви на то, Ватзоне?

Я здвиг раменами:

— Коли винєсе ся з краю, то спаде оден тягар з тих, що платять податки.

— Але як перешкодити, щоби перед виїздом не допустив ся ще якого злочину?

— Такої божевільности він не зробить, пане. Ми заосмотрили его у все, чого потребує. Коли-б допустив ся тепєр якого злочину, зрадив би свою кривку.

— І то правда! — сказав сер Генрі. — Нехай так буде, Беріморе!

— Бог вам за се відплатить, пане! Дякую вам з цілого сєрця! Моя жінка не пережила б, якби его ще раз зловили.

— Остаточнє опікуємо ся злочинцем і допомагаємо єму, що, Ватзоне? Але коли оно так, як говорить Берімор, не маю відваги видати сего чоловіка... Отже скінчало ся! Будьте спокійні, Беріморе, можете відійти.

Камердинер подякував кількома уривчастими словами і звернувся до дверей. Наравстанув, подумав хвилику і вернув ся.

— Ви, пане, були для нас такі добрі, що я рад з душі вам віддячити ся. Прошу вас, я щось знаю і повинен був може вже се сказати, але слідство було давно скінчене, коли я се викрив. Ні одна людська душа не знає про се від мене. Оно доторкаєть смерти сер Черльса.

Ми схопили ся оба з баронетом на рівні ноги.

— Що привело его до смерти?

— Ні, пане, сего не знаю.

— Отже що ви знаєте?

— Знаю, длячого був при фіртці в такій годині. Мав сходини з жєнщиною.

— Сходини з жєнщиною! Він?

— Так, пане.

— А як она зовє ся?

— Не знаю, пане, знаю лишє початкові букви Л. Л.

— А звідки се знаєте?

— Ваш стрій одержав рано лист. Відбирав звичайно багато листів, бо був чоловіком добродійним, так що хто був в потребі, удавав ся просто до него. Але стало ся, що того дня прийшов лишє сей оден лист, длятого тим більше звернув на себе мою увагу. Лист був наданий в Кумб Тресі та адресований жінкою рукою.

— Ну і щож?

— Ну, я забув про се і коби не жінка, був би собі того не пригадав. Перед кількома тиждєнями при порядкованю кабінету сер Черльса — а був не руханий від его смерти — знайшла жінка на припічку сліди спалєного листу, очевидно подєртого перед кинєнем в огонь. Зберіг ся лишє оден кусничок паперу, на котрім можна було відчитати букви, хотий зовсім посіріли а папір почорнів. Нам здавало ся, що се була дописка до листу, а слова на ній були такі: „Прошу вас, коли ви джєнтельмен, то спалить сей лист і прийдіть о 10 годині під фіртку“. Підписанє було се речєнє буквами Л. Л.

— Чи маєте ще сей кусник паперу?

— Ні, по доторкєнню розсипав ся в попіл.

— А сер Черльс відбирав вже коли пердтєм листи з таким почєрком письма?

— Я не придивляв ся листам сер Черльса. Та й на той лист був би не звернув уваги, коби не се, що тоді не прийшло більше віяких листів.

— І не здогадуєтьє, хто то Л. Л.

— Ні, пане. Але думаю що коли-б удадо



— **Нещастні пригоди.** В середу коло 6-тої години вечером при пересуванню вагонів в тартаку Грінфелда в Станиславові, дістав ся 20-літній робітник Михайло Петраш так нещасливо межі два вози, що они роздавили ему цілу грудну клітку і він на місці погіб. — У Фельштині, старосамбірського повіта, направлювано онюди дім тамшнього селянина Томи Гуньки. В наслідок неосторожності майстра Івана Конечного дім завалив ся і убив жінку Гуньки, Анну. — Дня 8 с. м. упав в Коронці, злочинського повіта, до бубна молотильні Вол. Ляйт, схиляючи ся неосторожно по капелюх, що був упав до машини. Нещастний погіб на місці.

## Господарство, промисл і торгівля.

— **Ц. к. Дирекция залізниць державних** оповіщує: Що до оголошеного в ч. 196 „Gazet-i Lwowsk-oj“ розписання оферт на службові уніформи і на доставку виробів кушнірських для підурядників і слуг, оповіщує „Gazeta Lwowska“ додатково, що отворена дотичних оферт відбуде ся не 2-го але 1-го жовтня 1903 о 12-ій годині в полудне.

— Тарифа часть II для перевозу осіб, пакунків, посилок експресових і псів на залізницях льокальних позістаючих в заряді державним, зшит I. сїть західна: З днем отворення руху на залізницях льокальних Светля-Ладер-Кацїв увійде в жите додаток III до висше наведеної тарифи, обіймаючий постанови тарифові для згаданої залізничі, як також зміни і доповнення головної тарифи. Ціна 20 сот.

## ТЕЛЕГРАФИ.

**Відень, 18 вересня.** Католицький клуб центральний ухвалив вчера резолюцію, в котрій заявляє ся рішучо за удержаням державного ста-

ся нам викрити імя сеї пані, то ми довідали би ся дещо більше про смерть сер Черльса.

— Не розумію справді, Берімор, чому ви укривали доси таку важну вість?

— Бо видите, зараз по тім упало на нас то нещасте з Сельдженом. А впрочім ми були дуже привязані до сер Черльса, зазнали від него тільки добродійств... Розголошуванем сеї історії не воскресило би ся нещасного пана, а де виступає ще жінщина, треба великої обережності. Навіть найліпший чоловік...

— Ви думали, що се зашкодить его добрій славі?

— Мені здавало ся, що з того не буде добра. Але тепер я був би невдячний за вчинену для мене ласку, колиб не розказав вам всього, що знаю в сїй сумній справі.

— Добре, Берімор! Можете відійти.

Коли камердинер вийшов, сер Генрі звернув ся до мене.

— Ну, докторе Ватзон, як думаєте про сю нову подробицю.

— Мені здає ся, що она затемнює ще більше вашу справу.

— І я так думаю. Але коби вислідити тоту ЛЛ., тоді маємо все як на долони. Ні, як не говоріть, для нас се великий здобуток. Знаємо, що є хтось, кому подробиці трагічної смерті мого стрія добре звістні. Лиш треба віднайти ту жінщину! Що думаєте тепер робити?

— Передовсім донесу про се Гольмсови. Та подробиця стане для него ключем до розв'язання загадки, над котрою певно ще ломить собі голову. Ручу, що довідавши ся про се, прибуде до нас сейчас.

Я удав ся до своєї комнати і написав до Гольмса звіг з нашої розмови. Був очевидячки дуже зайнятий останніми часами, коли вислав до мене з Бекер-стріт не часті та коротенькі листи, без заміток до моїх донесень та ледви натякаючи на мою задачу в Баскервіль.

новища монархії і протестує проти всяких заряджень і концесий, котрі би нарушали єдність армії. На кінець висказує вдоволення з дневного приказу до армії.

**Льондон, 18 вересня.** Міністер для кольоній Чемберлен, міністер скарбу Річі і секретар державний для Індії Гемільтон подали ся до димісії. Король прийняв димісію.

**Константинополь, 18 вересня.** Вчера привезли тут 15 членів збройного відділу болгарського з проводирем Шішмановом, котрих зловлено в санджаку Кірк-кілісе.

**Константинополь 18 вересня.** З Софії доносять, що правительство болгарське покликано до служби три дивізії. Турецький комісар за протестував против того, а президент болгарського кабінету заявив ему, що то зброєне не має заціпного характеру лиш оборонний.

**Біград 18 вересня.** Король видав розпоряджене, після котрого перший ад'ютант короля може займати сю посаду що найбільше 3 роки, а прочі ад'ютанти і ординансові офіцери лиш один рік.

## Надіслане.

### Галля авиційна

Львів, пасаж Миколяша

приймає всякі предмети вартісні, як дорожності, обставу, оружя, дивани, фортецяни і взагалі діла штуки і старинности.

Вистава отверта цілий день від 9-тої години рано до 7½ вечером.

Вступ вільний.

Ліцитації два рази тижнево, в понеділок і в четвер.

Певно справа того обманства так его заняла. Та однак ся нова подробиця повинна рішучо звернути его увагу і заняти на ново сею справою. Ах, коби він був тут...

17 жовтня.

Нині цілий день лив дощ як з ведра, шумів в листю блющу, що пне ся доккола старого дому і спливав по шибках. Мимохіть прийшов мені на думку утікач з вязниці, без даху, на непривітних багниках, де завіває студений вітер. Бідолашний! Як не були-б его проступки, годі забувати, що терпів за них досить і бодай вчасі їх відпокутував. А потім я погадав про того другого, котрого лице бачив в дорожці, а статя на вершку скали. Чи й він — той незвістний опікун, той таємний приятель був також на дворі, серед тої потопа?

Вечером я надів на себе непрюмакальний плаці з неспокойними думками ходив довго по багниках. Дощ сїк мене по лицю, вихор впадав з диким свистом до моїх уший. Нехай Господь не відступає тих, що ходять тепер по гримпєнській трясавині, бо навіть тверда земля стає вже мокляком.

Я віднайшов Чорний верх, на котрім достеріг вчера самітного товариша по званю, і а тої скали розглядав ся по рівнині, що розтеляла ся під моїми ногами. Струї води промоували собі русло на скалистій поверхні пуста, а тяжкі оловяні хмари повисли низько над околицею, творячи немов сірі вінки довкола фантастичних горбів. На ліво, в далекій кітліні піднимали ся серед мраки дві стрункі вежі замку Б.скервіль. Були се одинокі, наглядні позначки людського життя, з виїмкою тих передісторичних яскинь на узбочах. Нігде ані сліду по тім мужчині, котрого я бачив вчерашної ночі на тім самім місці.

(Далше буде).

## Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1903 після середно-европ часу.

посп. особ.		3 і Львова	
відходить		День	
8-25	6-22	До Станиславова, Підвисокого, Потутор	
	6-45	„ Лавочного, Мункача, Борислава	
	6-30	„ Підволочиск, Одеси, Бродів, Гусятина	
	6-43	„ Підволочиск з Підзамча	
		„ Кракова, Любачева, Орлова, Відня	
	8-35	„ „ Відня, Хирова, Стружа	
	9-05	„ Лавочного, Калуща, Борислава	
	9-15	„ Янова	
	9-25	„ *) Самбора, Хирова	
	9-40	„ Бельця, Сокала, Любачева	
1-50	10-35	„ Черновець, Делятина, Потутор	
	10-40	„ Тернополя, Потутор	
	1-14	„ Янова від 17½ до 18½ в неділі і свята	
	1-50	„ Підволочиск в гол. дворці	
	2-04	„ „ в Підзамча, Гусятина	
	2-10	„ Брухович від 17½ до 18½ в неділі і свята	
	2-40	„ Іцкан, Гусятина, Керешмезе, Калуща	
	2-50	„ Кракова, Відня, Хабівки	
	3-05	„ Стрия, Скольного лип від 1½ до 80%	
	3-15	„ Янова від 1½ до 80%	
12-45	3-25	„ Ряшева, Любачева	
	3-30	„ Брухович від 18½ до 19½	
	3-40	„ *) Самбора, Хирова	
приходить		Ніч	
12-45	4-10	До Кракова, Відня, Берліна	
	2-51	„ Іцкан, Бухаресту, Чорткова	
	5-50	„ Брухович від 17½ до 18½	
	6-05	„ Станиславова, Жидачева	
	6-15	„ Кракова, Відня, Берліна, Хирова	
		„ а Орлова від 1½ до 80%	
	6-30	„ Янова від 17½ до 18½ в будні дні	
	6-40	„ Лавочного, Мункача, Хирова, Калуща	
	7-10	„ Сокала, Рави рускої	
	8-14	„ Брухович від 17½ до 18½ в неділі і свята	
11-24	9-20	„ Підволочиск з Підзамча, Бродів	
	7-20	„ Перемишля від 1½ до 18½, Хирова	
	9-55	„ Янова від 17½ до 18½ в неділі і свята	
	10-42	„ Іцкан, Чорткова, Заліщик, Делятина	
	10-55	„ Кракова, Відня, Івонича	
	11- —	„ Підволочиск, Бродів в гол. дворці	
	11-24	„ „ в Підз., Грималова, Заліщик	

посп. особ.		До Львова	
приходить		День	
8-10	6-10	З Кракова	
	6-20	„ Черновець, Іцкан, Станиславова	
	6-50	„ Брухович від 17½ до 18½	
	7-35	„ *) Самбора, Хирова	
	7-40	„ Янова на гол. дворець	
	7-45	„ Лавочного, Борислава, Калуща	
	7-35	„ Підволочиск на Підзамче	
	7-55	„ „ гол. дворець	
	8-15	„ Станиславова від 17½ до 18½	
	8-55	„ Сокала, Рави рускої	
1-30	10-55	„ Кракова, Відня, Орлова	
	11-15	„ Ярослав, Любачева	
	1-25	„ Станиславова, Потутор	
	1-30	„ Янова на гол. дворець	
	1-40	„ Кракова, Відня	
	2-15	„ Іцкан, Станиславова, Чорткова, Заліщик	
		„ Підволочиск на Підзамче, Гусятина	
	4-35	„ Стрия, Самбора, Борислава	
		„ Підволочиск на гол. дворець, Гусятина	
	5-06	„ „ Підзамче	
12-20	5-30	„ „ гол. дворець	
	5-55	„ Сокала, Бельця, Любачева	
	5-50	„ Кракова	
	5-40	„ Черновець, Жидачева	
	3-14	„ Брухович від 17½ до 18½ в неділі і свята	
приходить		Ніч	
12-20	8-04	З Брухович від 17½ до 18½ в неділі і свята	
	10- —	„ *) Самбора, Янока	
	2-31	„ Черновець, Заліщик, Делятина	
	3-09	„ Кракова, Відня, Орлова	
	3-30	„ Тернополя, Грималова на Підзамче	
	6-20	„ Тернополя, Грималова на гол. дворець	
	10-07	„ Іцкан, Підвисокого, Козови	
	9-12	„ Янова від 17½ до 18½ в неділі і свята	
	8-25	„ Брухович від 17½ до 18½ в неділі і свята	
		„ Брухович від 18½ до 19½ в будні дні	
8-40	9-25	„ Кракова, Відня, Любачева, Янока	
	9-50	„ Янова від 1½ до 80%	
	9-20	„ Кракова, Відня, Пешту, Янока	
	10-02	„ Іцкан, Чорткова, Гусятина	
	10-40	„ Підволочиск, Бродів, Копичинець на Підз.	
	11-50	„ Лавочного, Калуща, Борислава	
		„ *) Любича вел. 15½—15½ в неділі і свята	

\*) Важний в день отворення шляху Львів-Самбір  
ЗАМІТКА. Пора вічна від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середно-европейський від львівського о 36 мін. В місці видають білети їзди: Агенція Ст Соколовського в пасажі Гавсманя ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білети звичайні і всім янті, тарифи, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красіцьких ч. 5 в подвір'ю, сходи II. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.



# ТОВАРИСТВО ВЗАЇМНИХ ОБЕЗПЕЧЕНЬ

Львів,  
Ринок ч. 10

# „ДНІСТЕР”

дім  
„Просьвіти”

одинокє руске товариство, заснованє в р. 1892, обезпечає будинки, движимости, збіже і пашу против шкід огневих, побирає умірковану оплату премій, а чистий зиск т. є. надвишку з оплат, розділяє межи членів яко звороти; в послїдних трох літах виносив зворот 8%.

„ДНІСТЕР” виплачує шкоди дуже скоро, а оцінку шкід переводить разом з делегатом і місцевими членами. За 10 літ виплатив 6.064 відшкодовань в загальній сумі 3,187.258 кор.

„ДНІСТРА” поліси приймають при позичках Банк краєвий і каси ощадности.

„ДНІСТЕР” посередничить при позичках на жите в краківскім Товаристві.

„ДНІСТЕР” відступає часть провізії з таких обезпечень на рускі добродійні ціли; для того на жите треба обезпечати ся тільки через „Дністер”.

„ДНІСТРА” фонди виносять з кінцем 1902 р. 838.364 кор. і всі уміщені в цінних паперах пупілярних.

„ДНІСТЕР” уділяє агенції селянам, особливо там, де ще не роблять его агенти.

„ДНІСТРА” агенти заробили 432.000 К провізії.